

امور تحریریه ایچون فؤاد بکه
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.



مسلكمزه موافق آثار قبول اولنور.
درج اولنمایان اوراق اعاده اولنماز.

معارف

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده
۵۲ نومرولی « شرکت مرتبیه »
مطبعه سیدر.



استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلنق شرطیله ۴۰ طشره لره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدر.

نسخه سی ۱ غروش

پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزته در

نسخه سی ۱ غروش

بر خطا ایدوب مجازاته میدان ویردیکندن
دولای پدر ووالده سنک متالم اولدقلری
بیله لیدر. برعائله اعضاسی آراسنده موجود
اولان مناسبات پک صمیمانه در. حقیقتده
افزاد عائله بر آغاچک دللری مثابه سننده در.
برودتک شدت تأثیر بیله دللردن برینک قوه
نامیه سنه برخلل عارض اولدینی حالده اغصان
سائرنکده بوندن متأثر اوله جنی طبعیدر.
والحاصل تعلیم و تربیه نك اساس اعظمی
چو جوغک روحنی اعلا واستعدادینی توسیع
ایتمکدر. بونکده رکن اساسی اطاعتدر.
صمیمانه دانش

رویا [۱]

«معلومات» ک ۲۴ ذی الحجه سنه ۱۳۱۱
تاریخی اون طقوزنجی نسخه نفیسه سنده
«رویا» عنوانی تحتده بر مقاله مخصوصه نك
نظره کنار عاجزی اولمسی رویایه متعلق
بر قاج سوز سویله مک و نشر معلومات نافعه
خصوصنده کی تشبثات معارفپوریدن
حصه دوشن خدمتی برنجی دفعه اوله رق
ایفا ایلمک و سنله اولمشدر.
غزیه عیناً درجی حالنده بوندن
صوکره مسلك معارفپورانه لینه موافق
بعض شیلر ده تقسیم اولنور.

§

خیال انسانینک بر طرفی عالم مثاله
متصل و بر طرفی انسانک نفس و بدنیه پیوسته
اولوب نفس و بدن جهتندن خیال انسانیده
بر صورتک انطباع و ارتسامی یا اختلال مزاج
ویا خود نوم سببی ایله اولور: اختلال مزاج
سببی ایله اولان ماخلولسادر. ارباب مال
خولیونک خیالات فاسده سی و نائمک واقعه سی

[۱] اققره نفوس ناظری سید عبدال زاده
ظاهر بک افندی طرفندن اهدا بیورلمشدر.

اضغات واحلامدرکه ملاعبه خیالندن حاصل
اولور. اگر مرآت خیالده مرئی و مصور
اولان صور جهت علویه دن یعنی عالم مثال
جانبندن ایسه او صورت مثله کرک نوم
حالنده اولسون و کرک یقظه حالنده اولسون
حق و ثابتدر. زیرا عالم مثال خزینه علم
حقدر انده خطا و قوعی تصور اولماز. بو
صورتده تصویرات خیالیه ایکی قسمه منقسمدر:
بر قسمی عینی ایله واقعه مطابق اولور که بو
قسمه (کشف) تعبیر اولنور و بو قسم اصلا
تأویل و تعبیره محتاج اولماز: پیغمبر ذیشان
علیه الصلوٰه والسلام افندمن حضرتلرینک
بعض واقعه سی کی.

قرآن عظیم الشانده شرف وارد
اولدینی اوزره رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم حضرتلرینک (حدیثیه) یه قبل
الخروج مشاهده بیوردقلری رویا تاریخ
هجرتدن آتی سنه صوکره عینی ایله ظاهر
اولمشدر.

رویانک بر قسمی دخی صور خارجییه
مطابق دکلدرد. بو قسم تعبیره محتاج
اولور. یعنی خیال انسانیده مرئی اولان
صور خارجه مناسبتی اولان محسوسات ایله
تأویل اولنور. نته کم مفخر کائنات علیه
افضل التحیات افندمن حضرتلرینه واقعه سنده
برکاسه لبن تقدیم اولنوب نوش ایله جرعه سی
عمر فاروق رضی الله تعالی عنه حضرتلرینه
احسان و واقعه یی اصحاب کرامه تقریر و لبنی
علم ایله تأویل و بیان بیوردیلر. لبن ایله علم
بیننده وجه مناسبت علمک غدای روح و لبنک
غدای بدن اولمشدر.

کذلک جناب یوسف صدیق علیه السلام
حضرتلری پدر ووالده سی ایله برادرلرینک
کندیسنه اطاعت و انقیادلرینی مشاهده
بیوردقده بو حالک رویاسنک تأویلی اولدینی
بیان ایتمیلر.

تعبیر رویاده امام اعظم و مشهور عالم

اولان ابن سیرین حضرتلرینه برکیمه عالم
منامده النده کی خاتم ایله افواه رجالی تخم
ایلدیکنی بیان ایتمکده مشارالیه حضرتلری
اوکیسنک رویاسنی شهر صیامده قبل الصبح
اذان شریف او قومقله وقت امساکی اعلان
ایلمک صورتنده تعبیر بیورمشلردر که حقیقت
حالده اندن عبارت ایدی.

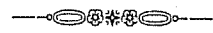
روای صادقه ده جناب حقه کمال توجه
واخلاق مرضیه ایله اتصاف و اوصاف ذمیّه دن
نفسک طهارتی، صحت بدن، اعتدال مزاج کی
شیلر معتبردر.

حضرت شیخ سهروردی طرفندن
(عوارف المعارف) ده بیان و ایراد
اولان حدیث شریفک مال عالیمی طهارت
اوزره نام اولان کیسنک رویاسی رویای
صادقه و طهارت اوزره اولیان شخصک
مناماتی اضغات واحلام اولدیغک بیانندن
عبارتدر.

واقعه نك صحتی ایچون رکن اعظم اعتدال
مزاج اولدینی و رویانک تعبیری حقنده بر
قاعده وقانون اولدینی علما طرفندن بیان
بیورلمشدر.

تعبیر رویاده ذوات کرام حضرتانک
دخی بعضاً عجز و خطاسی واقعدر. امام
بخاری و مسلم کی اعظم کرامت ابن
عباس رضی عنه رب الناس حضرتلرندن
روایت بیوردقلری اوزره برکون برکیمه
حضور عالی حضرت رسالتپناهیده رویاسنی
بیان ایلمکده مجلس سعادتده ابو بکر صدیق
رضی الله تعالی عنه حاضر بولمقله رویانک
کندی طرفندن تعبیرینه استدعای رخصت
ایده رک طرف اشرف حضرت نبوتپناهیدن
مسئولته مساعدده بیورلمسنه مبنی تعبیر بیوردقندن
صوکره تأویلنده اصابتی سلطان انبیاء علیه ازکی التحایا
حضرتلرندن سؤال ایلمکده تعبیرک بعضیسنده
اصابت ایدوب بعضیسنده اصابت ایده مدیکنی
بیان بیورمشلردر.

رؤیا بر بحث مخصوص صورت‌ننده
(مخزن العلوم) ك. برنجی قسم مطبوعه
دخی بیان ایدلشدر .



شمس و اشعه شمس

(مابعد)

جو شمسده موجود بولان (فالسیموم) دن
متشکل بو بخارلر کوب منیر مذکورک سطحده
متفرق صورتده مشاهده ایدیلن بیاض لکه‌لره
مشابه ایسه‌ده آنلر ایله متوافق دکلدر .
ابخره مذکوره قروموسفرك اقسام غلیظه
سندن تحصیل ایتشدر . موسیو (ده‌لاندر) ك
استمال ایتش اولدینی (اسپتروغراف) تسمیه
اولان فوژوگراف آتی خیطه ضیائیه‌نك
سطحده مرتسم لکه‌لرک رسمی آلیوب یالکر
سطح شمسدن خیطه ضیائیه رفع اولدینی
صورتده (قروموسفرك) دینلن کره بخارک
شکل صحیحی تصویر خصوصنده مستهلدر .
قرص شمسیك سمت جینندن انتشار ایدن
بوضیالرك فن هیئتک بوکون واصل اولدینی
ترقیات سایه‌سند ایلک دفعه اوله‌رق رسمی
آلشمس دیمکدر . پاريسده موسیو (ده‌لاندر)
بوکی تدقیقات ایله مشغول ایکن برجیدک
(شیقاغو) شهر شهپرنده واقع (کنوود)
رصدخانه‌سی مدیری موسیو (هال) ده بر
طرفدن بو ماده حقنده تدقیقات اجرا سیله
اوغراشته‌ده‌در .

دیمک اولیورکه کونشك سطحده شعاع
موجود اولدیغنه دائر اولوب شمعی‌یه قدر
بر چوق قیل وقالی موجب اولمش اولان
اعتقاد فرضیت دائره‌سندن چیقاریلوب موقع
ثبوت ایصال ایدلشدر . اوت سطح شمس

خطوط شعاعیه ایله مستوردر . شمك
لکه‌لرنده وقوع اولدینی کی بونلرکده عدد
وجسامتی بعضاً ترايد ایدوب بعضاً تناقص
ایله مکده‌در .

۱۸۷۱ سنه‌سند شمك حرکات
شعاعیه‌سی حد اعظمیسنی بولمش و بیوک بر
شدت ابراز ایتش و ۱۸۸۳ سنه‌سند ده
خفیف بر شدت کوسترمش ایدی . فقط
آتی آیدن بری اشعه شمسده مشهود اولان
فوران اولکشدن ده‌ا شدید بر مرتبه‌ده‌در .
عناصر شمس عارض اولان بوتغیر اون بر
سنه‌دن بری دوام ایتکده اولوب هنوز
اسبابی فنا کشف ایدیله‌مه‌مشدر .

تغیرک وقوعنه کسب وقوف ایچون
بالاده ذکر ایتدیکمز وجهله ابره مقناطیسیه
توجیه نظر ایتک کافیدر . شمس ایله ارض
بینده ۱۴۹ میلیون کیلومترولق بر مسافه
موجود ایکن اوراده وقوع بولان اوفاق بر
حرکتک بوراده عکس تأثیری کورولمکده‌در؟
حتی بعضاً حرکت شعاعیه بر درجه‌یه وارییورکه
بوصله بسبتون استقامتی شاشیروب تلفونلر
حرکتدن عاقل و مخبرات تلغرافیه بسبتون
منقطع اولیور !

حرکات مذکورک ارضه هم جوار
اولان (مریخ) و (زهرة) اوزرنده دخی اجرای
تأثیر ایده‌جکی بدیه‌در . بلکه کونک برنده
بر (ادیسون) ده‌ا میدانه چیقوب کونشدن
ظهور ایدن حرکاتی و (زهرة) ایله (مریخ)
اوزرنده حصوله کلن اصوات مقناطیسیه
استماعه مدار اوله‌جق بر واسطه اختراع
ایدرده ابنای بشره یکی بر دوره ترقی کشاد
ایلر .

کونشك لکه‌لرنه دائر اولوب فن
هیئت حاضرده موقع تذکره وضع اولان
مسائل پک اسکی وقتلردن بری معلوم‌در .
لاتین شعرای قدیمه‌سندن (اووید) و (ویرژیل)
اثرلرنده بوندن بحث ایتشلر و چین منجملری

۳۰۱ سنه میلادیه‌سندن ۱۲۰۵ تاریخه قدر
بولکه‌لری مشاهده ایله مشاردر . قرون وسطاده
(ارسطو) نك مسلکنه مخالف اولدینی ایچون
بولکه‌لرک وجودی قبول ایله‌مه‌مشدر . حتی
زه‌زویت زه‌اینتندن بری ۱۶۱۱ سنه میلادیه
سند جرم شمس اوزرنده بعض لکه‌لر مشاهده
ایدرك مسلک روحانیده رتبه‌جه کندی
ما فوقده بولسان بر راهبه مشهوداتی افاده
ایدنجه مومی‌ایه : « بن ارسطونك بتون
مؤلفاتی اوقودم . کونشده لکه بولندیغنه
دائر بر فقره‌یه تصادف ایتدم . سنك کوردیکك
لکه‌لر یاکندی کوزکده یا دورینکك جامنده
اولق ایجاب ایدر . » دیمشدر .

ارسطونك مسلکنه مخالف اولقله
برابر بولکه‌لرک وجودی بوکونکی کونده
فنا تحقیق ایتش اولدقن باشقه قریباً اسباب
موجبه‌سك کشفی ده مأمول بولنمشدر .



کونش واسطه‌سیله تطهیر

ملوث صوایله مملو بر شیشه بر ساعت
قدر کونشه معروض بولوندی‌ریله جق اولور
ایسه حاوی اولدینی میقروبلرک زائل
اوله‌جنی اخیراً تجربه طریقله موقع بداهته
ایصال ایدلشدر .

کونشك دافع تعفن اولدینی ذاتاً
اوتهدن بری مسلددر . حتی خسته‌لر ایله
وفات ایدنلرک اشیا والبسه‌سنی کونشه‌سرمك
بو فکردن ایلری کلشدر . شعاع شمك
حقیقه قاشلرك سطحه یایشان و بر چوق
امراضك سرایتنه بادی اولان میقروبلرک
ازاله‌سی ایچون مالک تأثیر اولوب اولمادیغنی
تحقیق ایچون زمانمز اطبا‌سندن (وون‌اسمارش)
نام معلم باسیل ایله ملوث کورک یورغان
ویاصدقلری کونشه عرض ایتش نتیجه
تجربه‌ده شعاع شمك حقیقه ایتشه‌نك